

## وزارة التضامن والعدالة الاجتماعية

قرار وزارى رقم ١٠٢ لسنة ٢٠١١

في شأن القواعد المنظمة لتداول المواد البترولية وتنظيم استخدام غاز البوتاجاز

صادر بتاريخ ٢٠١١/٩/٦

وزير التضامن والعدالة الاجتماعية

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين وتعديلاته :  
وعلى المرسوم بقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ الخاص بشئون التسعير الجبى  
وتحديد الأرباح وتعديلاته :

وعلى القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الإدارة المحلية وتعديلاته :  
وعلى القانون رقم ١ لسنة ١٩٩٤ بشأن الوزن والقياس والكيل :  
وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٧ بشأن التفريض فى بعض الاختصاصات :  
وعلى قرار رئيس المجلس الأعلى للقوات المسلحة رقم ١٩ لسنة ٢٠١١ بتشكيل الوزارة :  
وعلى قرار رئيس المجلس الأعلى للقوات المسلحة رقم ٣٩ لسنة ٢٠١١ بتبعة بعض الجهات  
لوزارة التضامن والعدالة الاجتماعية :

وعلى القرار الوزارى رقم ١٢١ لسنة ١٩٨١ بحظر تغيير أو تعديل أنشطة المنشآت التموينية  
واستمرار تشغيلها وتعديلاته :

وعلى القرار الوزارى رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٦ بالقواعد المنظمة لتداول المواد البترولية وتعديلاته :  
وعلى القرار رقم ٤٦١ لسنة ١٩٨٧ بتعديل بعض أحكام القرار رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٦  
بشأن القواعد المنظمة لتداول المواد البترولية المشار إليه :

وعلى القرار رقم ١٧١ لسنة ١٩٨٨ بتعديل بعض أحكام القرار رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٦ :  
وعلى القرار رقم ١١٠ لسنة ١٩٩٠ بتعديل بعض أحكام القرار المشار إليه :  
وعلى القرار رقم ٤٢٠ لسنة ١٩٩٠ بشأن تعديل بعض أحكام القرار المشار إليه :

وعلى القرار رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٩٩ بإصدار لائحة استرشادية ببعض التدابير لمخالفات مستودعات أسطوانات غاز البوتاجاز؛  
وعلى القرار رقم ٥ لسنة ٢٠٠٠ بشأن ضوابط توزيع أسطوانات البوتاجاز المعبأ والمخصصة للأغراض المنزلية أو التجارية؛  
وعلى القرار رقم ٢١ لسنة ٢٠٠٦ باليقان القرار رقم ٤٩٧ لسنة ١٩٨٨؛  
وعلى القرار رقم ٢ لسنة ٢٠٠٩ في شأن القواعد المنظمة لتداول المواد البترولية وتنظيم استخدام غاز البوتاجاز؛  
وعلى موافقة لجنة التموين العليا؛  
وعلى موافقة اللجنة العليا لتحديد الأسعار؛

**قرار:**

**(الباب الأول)**

**ماهية المواد البترولية وطرق قيدها بالسجلات**

- ماده ١ -** يقصد بالمواد البترولية في أحكام هذا القرار «البنزين والسوالر والديزل والكيروسين والمازوت وغاز البوتاجاز»، وجميعها سلع تموينية مدعمة.
- ماده ٢ -** على شركات تسويق المواد البترولية إخطار الهيئة المصرية العامة للبترول وإدارة المواد البترولية بوزارة التضامن والعدالة الاجتماعية (قطاع التموين) ببيان شهري عن كميات المواد البترولية التي تم توزيعها على مراكز الاستهلاك بكل محافظة على حدة وذلك بموجب كتاب موصى عليه بعلم الوصول في موعد لا يجاوز اليوم الأخير من الشهر التالي.
- ماده ٣ -** على الهيئة المصرية العامة للبترول إخطار إدارة المواد البترولية بوزارة التضامن والعدالة الاجتماعية (قطاع التموين) ببيان كل ثلاثة أشهر عن كميات المواد البترولية التي تم توزيعها خلال هذه المدة على مراكز الاستهلاك في كل محافظة على حدة وذلك بموجب كتاب موصى عليه بعلم الوصول في ميعاد لا يجاوز خمسة وأربعين يوماً من اليوم الأخير لنهاية الثلاثة أشهر المشار إليها.

مادة ٤ - على وكلاء ومديري فروع شركات البترول ومتعبدي التوزيع المرخص لهم باستلام كميات المواد البترولية من الشركات الشاحنة لتفاذهما أو بفرض تسليمها إلى الوكلاء المعتمدين أو فروع أو متعبدي توزيع آخرين تابعين للذات الشركة إمساك سجل رقم (٢١) بترول مكرراً معتمداً (وفقاً للنموذج المرافق لهذا القرار) .

وعليهم قيد كميات المواد البترولية الواردة لهم من الشركات الشاحنة في السجل المشار إليه يومياً وفق ساعة وتاريخ الورود .

ويجب أن تكون البيانات المدونة بالسجل المشار إليه مطابقة للكميات الموجودة فعلياً بالمخازن .

مادة ٥ - على وكلاء ومديري الفروع ومتعبدي توزيع المواد البترولية إخطار مديريات التسويين والتجارة الداخلية المختصة بالمحافظة ببيان في نهاية كل شهر عن الكميات الواردة إليهم والمنصرفه والرصيد المتبقى لديهم من هذه المواد بموجب كتاب موصى عليه بعلم الوصول في موعد لا يجاوز اليوم الخامس عشر من الشهر التالي .

مادة ٦ - على الهيئة المصرية العامة للبترول وشركات تسويق المواد البترولية ووكالاتها ومديري فروعها ومتعبدي التوزيع وشركة الغازات البترولية ومحطات ومحال العصيدة التابعة لها وشركات نقل وتوزيع البوتاجاز تقديم كافة ما تطلبه إدارة دعم المواد البترولية بوزارة التضامن والعدالة الاجتماعية (قطاع التسويين) من بيانات أو إحصائيات تتعلق بانتاج كميات المواد البترولية والبوتاجاز أو توزيعها أو شحنها أو استيرادها أو أسعارها .

(الباب الثاني)

في شأن نقل المواد البترولية

**مادة ٧** - على أصحاب المستودعات الاستراتيجية للمواد البترولية والمسئولين عن إدارتها تنفيذ البرامج التي تعدها الهيئة المصرية العامة للبترول في شأن تخصيص كميات المواد البترولية لكل من شركات التسويق ، وعليهم الحصول على موافقة تلك الهيئة قبل إجراء أي تعديل في هذه البرامج .

**مادة ٨** - يحظر على القائمين بنقل أي من المواد البترولية المشار إليها وسائلى السيارات المستخدمة في هذا الشأن تفريغ حمولتها من هذه المواد في غير الجهات المحددة في مستندات الشحن .

وفي حالة تعذر ذلك لأى سبب أو عذر قهري يقوم الناقل بإثبات الواقعية بقسم الشرطة المختص وإخطار كل من إدارة التسويق المختصة والشركة الشاحنة فور حدوث الواقعية لإصدار تعليماتها بشأن كيفية التصرف في إفراغ هذه الحمولات .

وعلى وكلاء ومديري الفروع ومتعبدي التوزيع وشركات تسويق المواد البترولية الذين تحول إليهم تلك الشحنات قبولها في مخازنهم أو مستودعاتهم وإثباتها بسجلاتهم بعد التأكيد من موافقة الشركة الشاحنة .

وعليهم إخطار كل من الهيئة المصرية العامة للبترول وإدارة دعم المواد البترولية بوزارة التضامن والعدالة الاجتماعية (قطاع التسويق) بكتاب موصى عليه بعلم الوصول في موعد أقصاه أسبوع من تاريخ تفريغ تلك الشحنات لديهم مع بيان رقم إخطار الشحن ورقم وتاريخ تفريغ تلك الشحنات لديهم مع بيان رقم إخطار الشحن ورقم وتاريخ محضر الواقعية بقسم الشرطة والظروف التي حدثت فيها وكمية الحمولة وتاريخ ورقم مستند الشحن .

**مادة ٩** - يحظر على وكلاء ومديري الفروع ومتعبدي التوزيع وشركات تسويق المواد البترولية نقل أو تحسين الرسائل المشحونة إليهم من هذه المواد بواسطة سيارات شركات الشحن إلى الجهات غير المحددة في مستندات الشحن .

وعليهم إثبات بيانات إذن التسلیم والفاتورة أو إخطار الشحن وتاريخ التسلیم باسم وصفة المستلم بخط واضح على مستندات الشحن .

## (الباب الثالث)

**بشأن الاحتفاظ برصيد من المواد البترولية**

**وتحظر توقف أو إنهاء أو تعديل أنشطة المنشآت البترولية**

**مادة ١٠ - على أصحاب المطاحن والمخابز والمسئولين عن إدارتها الاحتفاظ برصيد من الوقود المستخدم لتشغيلها مدة تكفي لعشرة أيام على الأقل وعليهم تدبير السعات التخزينية الكافية لاستيعاب كميات الوقود المشار إليها .**

**مادة ١١ - يحظر بغير ترخيص من وزير التضامن والعدالة الاجتماعية أو المحافظ المختص تغيير أو تعديل أو إيقاف أنشطة محطات تموين وخدمة السيارات أو محال بيع المواد البترولية بكافة أنواعها بصفة نهائية سواء كانت تابعة لقطاع الأعمال العام أو القطاع الخاص .**

**مادة ١٢ - ويحظر على الجهات المشار إليها بال المادة السابقة التوقف عن مزاولة النشاط على الوجه المعتمد إلا بترخيص كتابي من مديريات التموين والتجارة الداخلية المختصة لإجرا ، الإصلاحات أو التجديدات اللازمة لتشغيل المنشآت المشار إليها ، على ألا تزيد مدة التوقف المؤقت عن ستة أشهر ويجوز تجديدها لمدة أخرى مماثلة .**

**وتقدم الطلبات الخاصة بمنع إذن التوقف المؤقت أو المهل المشار إليها بمعرفة شركات تسيير المواد البترولية التابع لها تلك المنشآت إلى مديريات التموين والتجارة الداخلية المختصة مرفقاً به المستندات المؤيدة لطلب التوقف أو المهلة المطلوبة .**

**ويفصل في طلب الترخيص بالتوقف خلال شهر من تاريخ تقديمه ويكون رفض الطلب بقرار مسبب ببراعة الحالة التموينية وتوافر المواد البترولية في المنطقة الكائن بها المنشآة وإذا لم يصدر القرار بالرفض خلال المدة المذكورة اعتبار ذلك ترخيصاً .**

**مادة ١٣ - يحظر على شركات تسيير المواد البترولية الامتناع عن تسليم منافذ التوزيع التابعة لها شحنات المواد البترولية اللازمة لتشغيلها ، كما يحظر على وكلاء ومتعبدي منافذ التوزيع المشار إليها الامتناع عن استلام شحنات المواد البترولية وبما يضمن استمرار تشغيل تلك المنافذ على الوجه المعتمد .**

## (الباب الرابع)

**في شأن تنظيم استخدام أسطوانات غاز البوتاجاز**

**ماده ١٤ - على أصحاب ومديري محطات التعبئة ومستودعات البوتاجاز**  
**سوا، من قطاع الأعمال العام أو القطاع الخاص إمساك سجل (٢١) بترول معتمداً**  
**(وفقاً للنموذج المرافق لهذا القرار)، وعلى محطات التعبئة قيد تاريخ وكثيارات الغاز الصب**  
**الواردة لها وكثيارات أسطوانات البوتاجاز بنوعيها المنصرفة منها لمستودعات**  
**وعلى المستودعات قيد تاريخ وكثيارات أسطوانات البوتاجاز بنوعيها الواردة لها**  
**والمصرفة منها.**

**ماده ١٥ - يحظر استخدام أسطوانات غاز البوتاجاز «سعة ١٢.٥ كيلو جرام»**  
**في غير الأغراض المنزلية.**

**ماده ١٦ - يحظر على أصحاب المقاهي وال محلات العامة والمطاعم ومزارع الدواجن والصيدليات**  
**ومعامل التحاليل والمدارس والكليات والمستشفيات والأقسام الملحقة بغرف المرضى**  
**والأقسام الداخلية وكافة الأنشطة الأخرى استخدام أسطوانات البوتاجاز التجارية**  
**سعة ٢٥ كيلو جراماً في المناطق المزودة بالغاز الطبيعي.**

**ماده ١٧ - يحظر على أصحاب قمائن الطوب والمسابك بكافة أنواعها ومصانع الزجاج**  
**حيازة أو استخدام أسطوانات البوتاجاز بنوعيها كوقود للتشغيل.**

**ماده ١٨ - يحظر بغير ترخيص من وزارة التضامن والعدالة الاجتماعية (قطاع التموين)**  
**أو مديريات التموين والتجارة الداخلية المختصة بالمحافظات التعامل في أسطوانات الغاز المعا**  
**«البوتاجاز» المخصصة للأغراض المنزلية أو التجارية سوا، بالبيع أو التوزيع أو النقل**  
**أو التوصيل للمقاهى أو المحال العامة.**

ماده ١٩ - مع عدم الإخلال بأحكام المادتين رقمي (١٢، ١١) من هذا القرار يحظر على أصحاب ومديري محطات تعبئة البوتاجاز التباطؤ في عملية تعبئة الأسطوانات بدون علم مقبول .

وفي جميع الأحوال يحظر عليهم التلاعيب في الأوزان المقررة لأسطوانات البوتاجاز بنوعيها .

ماده ٢٠ - يتولى مديريات التموين والتجارة الداخلية المختصة بالتنسيق مع شركة الغازات البترولية (بتروجاس) توزيع الحصة المقررة من غاز البوتاجاز على المستودعات الكائنة بدانة المحافظة بعد اعتمادها من المحافظ المختص طبقاً للكثافة السكانية وبراءة التعاقدات المبرمة بين أصحاب تلك المستودعات وشركة الغازات البترولية (بتروجاس) .

ماده ٢١ - يتولى السادة المحافظون - كل في دائرة اختصاصه - اتخاذ التدابير اللازمة حيال أصحاب مستودعات ومحطات تعبئة أسطوانات البوتاجاز والمسئولين عن إدارتها وكافة المنشآت البترولية بهدف التيسير على المواطنين ببراءة ظروف كل محافظة .

ماده ٢٢ - يعاقب على كل مخالفة لأحكام هذا القرار بالعقوبات الواردة بالمادة (٥٦) من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين أو بالمادة (٩) من المرسوم بقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ الخاص بشئون التسعير الجيري وتحديد الأرباح المشار إليها حسب الأحوال .

وفي جميع الأحوال تضبط الأشياء موضوع الجريمة ويحكم بمسارتها .

ومع عدم الإخلال بالمسؤولية الجنائية والإدارية يتعين على الهيئة العامة للبترول حال ارتكاب المخالف تحصيل فرق الأسعار المستحقة من المخالف على أساس فرق السعر بين سعر التكلفة والسعر المدعم وقت تحرير المخالفة .

مادة ٢٣ - تلغى القرارات أرقام ١٢١ لسنة ١٩٨١ ، ٤٦١ لسنة ١٩٨٦ ، ٢٥٠ لسنة ١٩٨٧ ، ١٧١ لسنة ١٩٨٨ ، ١١١ لسنة ١٩٩٠ ، ٤٢٠ لسنة ١٩٩٠ ، ٣٥٦ لسنة ١٩٩٩ ، ٥٠ لسنة ٢٠٠٩ ، ٢٠٠٦ لسنة ٢٠٠٣ ، ٢٠٠٢ لسنة ٢٠٠١ .

كما يلغى أي نص آخر يخالف أحكام هذا القرار .

مادة ٢٤ - ينشر هذا القرار بالواقع المصري ، ويعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره .

وزير التضامن والعدالة الاجتماعية

أ. د/ جودة عبد الخالق

## **بيان مقدار الموارد البترولية الواردة والمنصرفة**

.....  
.....  
.....

شناخت و تحقیق در علوم انسانی

(نحوذع رقم ۲۱ «بترول»)

والزيوت المعدنية والبوتاجاز

پستاریخ / / ۲۰

بيان مقدار الموارد البترولية .....  
 الشركة أو الجمعية التي يتعامل معها : .....  
 الجهة : .....

الموارد						رقم وناريخ الفاتورة	جهة الورود أو جهة التفريغ أو التحريل
زيوت معدنية بالطن	مازوت بالطن	ديزل بالطن	سولار بالطن	كيروسين بالطن	بنزين بالطن		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	مجموع الوارد .....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	المبيع .....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	المحول .....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	مجموع التصرف .....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	الرصيد .....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	الرصيد الفعلى في المستودع في نهاية .....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	اليوم .....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	العجز أو الزائدة .....

(نموذج رقم ٢١ مكرراً «بترول»)

والزيوت المعدنية